



# Marshall Minor IV



---

## Содержание:

- 1 Настоящие беспроводные наушники Marshall Minor 4
- 2 Инструкции по использованию продукта
- 3 ПЛАН УСТРОЙСТВА
- 4 НАЧАЛО РАБОТЫ
- 5 СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
- 6 ЗАРЯДКА
- 7 ЧИСТКА ВАШЕГО МАЛОГО IV
- 8 РУКОВОДСТВО ПО УХОДУ ЗА АККУМУЛЯТОРОМ
- 9 СОПРЯЖЕНИЕ НОВОГО УСТРОЙСТВА
- 10 ПЕРЕЗАГРУЗКА НАУШНИКОВ
- 11 УСТРАНЕНИЕ
- 12 ИНСТРУКЦИЯ ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ
- 13 СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

- [14 КНОПКА СОПРЯЖЕНИЯ BLUETOOTH](#)
- [15 ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ](#)
- [16 ЗАЯВЛЕНИЕ FCC](#)
- [17 ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ](#)
- [18 ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ](#)
- [19 Документация](#)

## Настоящие беспроводные наушники Marshall Minor IV



## Инструкции по использованию продукта

### Первые шаги

1. Откройте зарядный чехол.
2. Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части корпуса, пока светодиод не начнет медленно мигать синим цветом.
3. Выберите MINOR IV из списка Bluetooth вашего звукового устройства.
4. Загрузите приложение Marshall Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.

### Зарядка наушников

Положите наушники обратно в футляр, закройте крышку, чтобы выключить их и начать зарядку.

## Зарядка кейса

Используйте беспроводное зарядное устройство или подключите чехол к источнику питания USB, чтобы зарядить его. Корпус полностью заряжен, когда индикатор на передней панели горит зеленым.

## Чтобы зарядить футляр с помощью беспроводного зарядного устройства, следуйте инструкциям ниже:

1. Поместите зарядный футляр задней частью на площадку для беспроводной зарядки.
2. Убедитесь, что передний светодиодный индикатор горит, указывая на то, что чехол заряжается.
3. Когда светодиодный индикатор загорится ровным зеленым светом, чехол полностью заряжен.

## Чистка вашего несовершеннолетнего IV

- Наушники часто, а иногда и в течение длительного времени, контактируют с кожей. Со временем это приведет к скоплению грязи и жира, что может повлиять на производительность и вызвать раздражение кожи. Регулярно чистите наушники, чтобы они оставались свежими и прослужили дольше.
- Перед очисткой корпуса отключите все кабели. Убедитесь, что все полностью высохло, прежде чем использовать наушники, положить их обратно в футляр или подключить зарядное устройство USB.
- Используйте дезинфицирующую салфетку или безворсовую ткань, слегка damp 70 % изопропилового спирта или 75 % этилового спирта, чтобы аккуратно очистить внешние поверхности наушников и футляра. Избегайте попадания влаги в отверстия или сетку динамика. Тщательно очистите эти участки сухой мягкой щеткой или ватным тампоном.

## Руководство по уходу за аккумулятором

- Ваши наушники оснащены высокопроизводительными литий-ионными батареями, срок службы которых зависит от зарядки и использования. Следуйте приведенным ниже рекомендациям, чтобы сохранить аккумуляторы в отличном состоянии как можно дольше.
- Загрузите приложение Marshall Bluetooth и выберите уровень экономии заряда батареи, который лучше всего подходит вам и вашим наушникам.

## FAQ

### • К скольким устройствам можно подключить Minor IV одновременно?

Minor IV может быть подключен к двум устройствам одновременно и запоминает до 8 ранее сопряженных устройств. Находясь в зоне действия, они попытаются повторно подключиться к последнему подключенному устройству.

- **Как сбросить настройки наушников, если они работают нестабильно или не отвечают?**

Если наушники работают нестабильно или не реагируют, поместите их в футляр и закройте крышку, чтобы перезапустить наушники. Если проблема не устранена, выполните сброс настроек до заводских.

## ПЛАН УСТРОЙСТВА

### 1. ИНДИКАТОР ЗАРЯДНОГО КОРПУСА

Светодиодный индикатор показывает заряд аккумулятора кейса от красного через желтый до зеленого (0–100%). В режиме сопряжения Bluetooth® он мигает синим цветом.

### 2. КНОПКА ЗАРЯДКИ ЧЕХОЛА

Быстро нажмите, чтобы увидеть уровень заряда зарядного чехла. Когда наушники находятся в футляре и открыта крышка, нажмите и удерживайте их в течение 2 секунд, чтобы начать сопряжение.

### 3. БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА

Зарядите чехол, поместив его на беспроводную зарядную площадку.

### 4. ВХОД ПИТАНИЯ USB-C

Зарядите футляр, подключив его к источнику питания USB.

### 5. СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Коснитесь левого или правого наушника, чтобы управлять музыкой, телефонными звонками и т. Д.



## **НАЧАЛО РАБОТЫ**

1. Откройте зарядный чехол.
2. Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части корпуса, пока светодиод не начнет медленно мигать синим цветом.
3. Выберите MINOR IV из списка Bluetooth вашего звукового устройства.
4. Загрузите приложение Marshall Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.

## **СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ**

Коснитесь левого или правого наушника, чтобы управлять музыкой, телефонными звонками и другими функциями. Поведение длинного касания можно настроить в приложении.

- Воспроизведение/пауза – одно касание
- Перейти вперед – дважды коснуться

- Перейти назад – тройное нажатие
- Увеличьте громкость — нажмите и удерживайте правый наушник.
- Уменьшение громкости — долгое касание левого наушника
- Принять/завершить звонок – двойное касание
- Отклонить вызов — долгое касание любого наушника

## **ЗАРЯДКА**

### **ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ**

Положите наушники обратно в футляр, закройте крышку, чтобы выключить их и начать зарядку.

### **ЗАРЯДКА КОРПУСА**

- Используйте беспроводное зарядное устройство или подключите футляр к источнику питания USB.
- Чехол полностью заряжен, когда светодиод на передней панели горит ровным зеленым светом.

Чтобы зарядить чехол с помощью беспроводного зарядного устройства, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Поместите зарядный футляр задней частью на площадку для беспроводной зарядки.
2. Убедитесь, что передний светодиодный индикатор горит, указывая на то, что чехол заряжается.
3. Когда светодиодный индикатор загорится зеленым, корпус полностью заряжен.

## **ЧИСТКА ВАШЕГО МАЛОГО IV**

Наушники часто, а иногда и в течение длительного времени, контактируют с кожей. Со временем это приведет к скоплению грязи и жира, что может повлиять на производительность и вызвать раздражение кожи. Регулярно чистите наушники, чтобы они оставались свежими и прослужили дольше. Перед чисткой корпуса отключите все кабели. Прежде чем использовать наушники, положить их обратно в футляр или подключить зарядное устройство USB, убедитесь, что все полностью высохло.

Используйте дезинфицирующую салфетку или безворсовую ткань, слегка damp 70 % изопропилового спирта или 75 % этилового спирта, чтобы аккуратно очистить внешние поверхности наушников и футляра. Избегайте попадания влаги в отверстия или сетку динамика. Тщательно очистите эти участки сухой мягкой щеткой или ватным тампоном.

- Не используйте острые предметы.

- Не используйте сжатый воздух.
- Не используйте продукты, содержащие отбеливатель или перекись водорода.
- Не погружайте наушники в чистящие средства.

## РУКОВОДСТВО ПО УХОДУ ЗА АККУМУЛЯТОРОМ

Ваши наушники оснащены высокопроизводительными литий-ионными батареями, срок службы которых зависит от зарядки и использования. Следуйте приведенным ниже рекомендациям, чтобы сохранить аккумуляторы в отличном состоянии как можно дольше.

- По возможности избегайте использования быстрых зарядных устройств. Быстрая зарядка вызывает нагрузку на аккумулятор и ухудшает его.
- Не допускайте полной разрядки аккумулятора и не заряжайте его, когда он уже заряжен. Старайтесь держать заряд от 30% до 80%.
- Если наушники хранятся в течение длительного времени, рекомендуется зарядить их примерно наполовину, а затем выполнить сброс настроек до заводских настроек. Храните наушники и футляр в прохладном, темном и сухом месте.
- Не используйте и не заряжайте наушники в жарких и непроветриваемых местах, при температуре 45°C/113°F и выше.
- Не заряжайте аккумулятор при низких температурах, ниже 10°C/50°F, и не используйте наушники при температуре ниже 0°C/32°F.
- Избегайте сильных механических ударов, таких как падение наушников или футляра на твердые поверхности, поскольку это может повредить аккумуляторы.

Загрузите приложение Marshall Bluetooth и выберите уровень экономии заряда батареи, который лучше всего подходит вам и вашим наушникам.

## СОПРЯЖЕНИЕ НОВОГО УСТРОЙСТВА

Minor IV может быть подключен к двум устройствам одновременно и запоминает до 8 ранее сопряженных устройств. Находясь в зоне действия, они попытаются повторно подключиться к последнему подключенному устройству.

1. Поместите наушники в футляр и держите крышку открытой.
2. Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части корпуса, пока светодиод не начнет медленно мигать синим цветом.
3. Выберите MINOR IV из списка Bluetooth вашего звукового устройства.

**Примечание:** Minor IV может быть подключен к двум устройствам одновременно.

# ПЕРЕЗАГРУЗКА НАУШНИКОВ

Если ваши наушники работают неустойчиво или не реагируют, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Поместите наушники в футляр и закройте крышку, чтобы перезапустить наушники. Если проблема не устранена, выполните сброс к заводским настройкам.

**Примечание:** Это приведет к удалению всех пользовательских настроек, и наушники нужно будет снова подключить.

1. Удалите MINOR IV и Minor IV [LE], если они есть, из списка Bluetooth вашего звукового устройства.
2. Поместите наушники в футляр и держите крышку открытой.
3. Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части корпуса в течение 10 секунд и отпустите ее, когда светодиод загорится фиолетовым.
4. Наушники вернулись к заводским настройкам и готовы к сопряжению, см. раздел «Начало работы».

## ПРИЛОЖЕНИЕ MARSHALL BLUETOOTH

Загрузите приложение Marshall Bluetooth, чтобы максимально эффективно использовать свои наушники и обновлять их программное обеспечение.

## УСТРАНЕНИЕ

| ПРОБЛЕМА                                                                | ПРИЧИНЫ                                                                                                                                                   | ДЕЙСТВИЯ                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Наушники не включаются                                                  | Батарея не заряжена.                                                                                                                                      | Поместите наушники в футляр, чтобы зарядить их.Если индикатор чехла не загорается, используйте источник питания USB или беспроводную зарядную пластину для зарядки чехла. |
| Не удается подключиться или выполнить сопряжение с Устройство Bluetooth | Bluetooth не включен на вашем устройстве (смартфоне, планшете, воспроизводящем устройстве. компьютере).<br><br>Наушники не находятся в режиме сопряжения. | Активируйте Bluetooth на устройстве.<br><br>Перед началом сопряжения убедитесь, что наушники                                                                              |



## Неустойчивое поведение

В наушниках установлена не последняя версия прошивки.

Есть программная ошибка.

находятся в футляре с открытой крышкой, см. раздел «Сопряжение с новым устройством».

Загрузите приложение Marshall Bluetooth и подключитесь к наушникам. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы убедиться, что на Minor IV установлена последняя версия прошивки.

Выполните сброс настроек, см. раздел Сброс настроек наушников.

Наушники необходимо настроить заново.

Вся интеллектуальная собственность на продукт и упаковку (включая товарный знак MARSHALL, авторские права, дизайн и патенты) принадлежит Marshall Group AB и не может использоваться без разрешения. Все права защищены. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Marshall Group AB осуществляется по лицензии. Google Play является товарным знаком Google LLC. App Store — знак обслуживания Apple Inc., зарегистрированный в США и других странах Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Стокгольм, Швеция. Произведено в Китае. 1.2 рэнда

## ИНСТРУКЦИЯ ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ

1. Откройте зарядный чехол.
2. Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части корпуса, пока светодиод не начнет медленно мигать синим цветом.
3. Выберите MINOR IV из списка Bluetooth® вашего звукового устройства.



## НАЧАЛО РАБОТЫ

1. Откройте зарядный чехол.
2. Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части корпуса, пока светодиод не начнет медленно мигать синим цветом.
3. Выберите MINOR IV из списка Bluetooth\* вашего звукового устройства.
4. Загрузите приложение Marshall Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.

## СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Коснитесь левого или правого наушника, чтобы управлять музыкой, телефонными звонками и другими функциями. Поведение длинного касания можно настроить в приложении.

- Воспроизведение/пауза – одно касание
- Перейти вперед – дважды коснуться
- Перейти назад – тройное нажатие
- Увеличьте громкость — нажмите и удерживайте правый наушник.
- Уменьшение громкости — долгое касание левого наушника
- Принять/завершить звонок – двойное касание
- Отклонить вызов — долгое касание любого наушника

## **ЗАРЯДНЫЙ КОРПУС**

Положите наушники обратно в футляр, закройте крышку, чтобы выключить их и начать зарядку.

Чехол заряжается, поместив его на беспроводное зарядное устройство или подключив к источнику питания USB.

## **СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР**

Светодиодный индикатор показывает уровень заряда аккумулятора от красного через желтый до зеленого (0–100%). В режиме сопряжения Bluetooth он мигает синим цветом.

## **КНОПКА СОПРЯЖЕНИЯ BLUETOOTH**

Поместите наушники в футляр и держите крышку открытой. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения Bluetooth, пока светодиод на передней панели не начнет медленно мигать синим цветом, чтобы перевести наушники в режим сопряжения.

## **ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Дизайн устройства и упаковки являются интеллектуальной собственностью компании Zound Industries rotemaUnal AB. С. Все права защищены. МАРШАЛЛ, Маршалл Amps и их соответствующие логотипы, товарный вид «Marshall» и «Marshall» являются товарными знаками и интеллектуальной собственностью Marshall. Amplification Pie и не может быть использован без разрешения. Разрешение предоставлено компании Zound Industries International AB. Словесный знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Zound IndustTies осуществляется по лицензии.

Google Play является товарным знаком Google LLC.

App Store — это знак обслуживания Apple Inc., зарегистрированный в США и других странах.

Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев и не могут использоваться без разрешения.

Для получения дополнительной юридической информации, касающейся этого продукта и его использования в вашем конкретном регионе, а также для получения более подробной информации о надежных отраслях, а также о партнерах и лицензиях, посетите сайт вебсайт:

[www.marshallheadphones.com](http://www.marshallheadphones.com) Пользователю рекомендуется просмотреть вебсайт регулярно для получения актуальной информации.

Zound Industries Intemat1onal AB, Centralplan 15, 111 20 Стокгольм, Швеция

## **ЗАЯВЛЕНИЕ FCC**

- **ФКЦ 10: 2AAGF-МИНОРИВ**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Любые изменения или модификации данного устройства, не одобренные явно стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут лишить пользователя права управлять оборудованием.

Данное устройство соответствует пар.115 правил FCC. Эксплуатация осуществляется при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не может создавать вредных помех и 2) данное устройство должно принимать любые получаемые помехи. включая помехи, которые могут вызвать нежелательные нарушения в работе. Данное оборудование соответствует пределам радиационного воздействия Федеральной комиссии по связи (FCC), установленным для неконтролируемой среды. Данное устройство нельзя размещать рядом или эксплуатировать вместе с какой-либо другой антенной или передатчиком.

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для устройств класса B d1g1tal согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с Инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование действительно создает вредные помехи радио- или телевизионному приему, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью одной или нескольких из следующих мер:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному радио / телевизионному технику.

### **Ответственная сторона в США, контактная информация**

- **Zound Industries USA, Inc.**  
260 W 39th Street Suite 1101, Нью-Йорк, NY 10018, США
- **Номер телефона:** 646-214• 1003

### **ЗАЯВЛЕНИЕ IC**

- IC: 11153A-MINORIV

Это устройство соответствует стандартам RSS Министерства промышленности Канады, не требующим лицензирования. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не может создавать помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

Это устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES-1.

### **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Не подходит для детей младше трех лет. Содержит мелкие детали, которыми можно подавиться.
- Длительное воздействие громкой музыки или звуков может привести к потере слуха. Во избежание возможного повреждения слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Электротехнические изделия, кабели, аккумуляторы, упаковка и руководство не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для правильной переработки отнесите эти изделия в специальный пункт сбора, где они будут приняты бесплатно, или верните их местному розничному продавцу.
- Правильная утилизация продукта экономит ресурсы и предотвращает негативное воздействие на здоровье человека и окружающую среду.
- Во избежание возможного нанесения вреда окружающей среде или здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов сдавайте неисправные аккумуляторные батареи в специальные пункты сбора или возвращайте их своему дилеру.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Перед использованием наушников установите источник звука на низкий уровень громкости.
- Не используйте эти наушники при управлении автомобилем, велосипедом или механизмами, а также в тех случаях, когда ваша неспособность слышать внешние звуки может представлять опасность для вас или окружающих.
- Использование этих наушников ограничивает вашу способность слышать окружающие звуки независимо от громкости прослушивания.
- Беречь от огня, воды и высоковольтныхtagэлектронное оборудование.
- Не модифицируйте, не разбирайте, не открывайте, не роняйте, не раздавливайте, не прокалывайте и не измельчайте эти наушники.
- Не нагревайте выше 113°F (45°C).
- Не допускайте короткого замыкания внутренней батареи или ее элементов.
- В случае утечки ячейки не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.
- Внутренняя батарея не подлежит замене конечным пользователем.
- Используйте только прилагаемый чехол для зарядки с наушниками Minor IV.

## ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Для доступности сторонних услуг может потребоваться отдельное соглашение между вами и любой третьей стороной, и Zound Industries International AB берет на себя ответственность за доступность таких услуг.
- Заявленное время воспроизведения рассчитывается с использованием случайного выбора музыки, воспроизводимой на средней громкости.
- Информация, содержащаяся в настоящем документе, верна на момент публикации, за исключением редакционных ошибок. Этот продукт зависит от программного обеспечения, и его функции и совместимость могут измениться при обновлении программного обеспечения.
- Настоящим компания Zound Industries International AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям 2014/53/EU, а для Великобритании – Правилам по радиооборудованию 2017 года (SI2017/1206).
- **Максимальная мощность радиопередачи:**  
Bluetooth (2402–2480 МГц) < 13 дБм
- Полный текст декларации о соответствии ЕС и UKCA доступен по адресу:  
вебсайт: [www.marshallheadphones.com/doc](http://www.marshallheadphones.com/doc)
- **Уполномоченный представитель Великобритании:**  
Zound Industries UK LTD, 24 Old Queen Street, Лондон, SW1H 9HP, Великобритания